



---

**HR** Perilica rublja  
**CS** Pračka

---

Upute za uporabu  
Návod k použití

2  
37

# SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. OPIS PROIZVODA.....	6
4. TEHNIČKI PODACI.....	8
5. POSTAVLJANJE.....	8
6. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	11
7. BROJČANIK I TIPKE.....	12
8. PROGRAMI.....	14
9. POSTAVKE.....	19
10. PRIJE PRVE UPORABE.....	19
11. SVAKODNEVNA UPORABA.....	20
12. SAVJETI.....	24
13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	26
14. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	29
15. VRIJEDNOS POTROŠNJE.....	32
16. BRZI VODIČ.....	34

## MISLIMO NA VAS

Hvala vam na kupnji Electrolux uređaja. Odabrali ste proizvod koji u sebi uključuje desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Genijalan i moderan, osmišljen prema vašim potrebama. Dakle, kad god ga koristite, možete biti sigurni znajući kako ćete svaki put postići izvrsne rezultate.

Dobro došli u Electrolux.

**Posjetite naše internetske stranice:**



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kupite dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:


**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**


## KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS


Uvijek koristite originalne zamjenske dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlaštenu servis trebate imati sljedeće podatke: Model, PNC (part number code - broječna šifra dijela), serijski broj.

Podaci se mogu naći na nazivnoj pločici.

 Upozorenje / oprez - sigurnosne informacije

 Opće informacije i savjeti

 Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

## 1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

### 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca dobi između 3 i 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

### 1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ovaj uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:

- čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima;
- gosti hotela, motela, pansiona i drugih vrsta smještaja;
- područja za komunalnu upotrebu u stambenim blokovima ili u praonicama rublja.
- Maksimalna napunjenost uređaja je 6 kg. Ne prekoračujte maksimalnu napunjenost za svaki program (pogledajte poglavlje "Programi").
- Radni tlak vode na mjestu ulaska vode s izlaznog priključka mora biti između 0,5 bara (0,05 MPa) i 8 bara (0,8 MPa).
- Ventilacijski otvor u podnožju ne smije biti prekriven tepihom, prostirkom ili bilo kojom podnom oblogom.
- Uređaj mora biti priključen na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva isporučenih od strane ovlaštenog servisnog centra.
- Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.
- Ako je mrežni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Postavljanje



Ugradnja mora biti u skladu s odgovarajućim nacionalnim propisima.

- Uklonite sve ambalaže i transportne vijke, uključujući gumeni umetak s plastičnim odstojnikom.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premještati, morat ćete ih ponovno

pričvrstiti kako biste blokirali bubanj i spriječili unutarnje oštećivanje.

- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Ako nije, podesite nožice.
- Uređaj ne postavljajte izravno iznad podnog odvoda.
- Ne prskajte vodom po uređaju i ne izlažite ga pretjeranoj vlazi.
- Uređaj ne postavljajte na mjesta gdje se poklopac uređaja ne može potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljajte zatvoreni spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

## 2.2 Spajanje na električnu mrežu



### UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti

električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.

- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

## 2.3 Priključak vode

- Ulazna voda ne smije prelaziti 25 °C.
- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), upustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Nemojte koristiti produžno crijevo ako je ulazno crijevo prekratko. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za zamjenu crijeva za dovod.
- Kad raspakirate uređaj, moguće je da voda poteče iz crijeva za odvod. To je zato jer se uređaj u tvornici testira uz uporabu vode.
- Crijevo za odvod možete produžiti na najviše 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za drugo crijevo za odvod i produžetak.
- Provjerite postoji li pristup slavini nakon postavljanja.

## 2.4 Upotreba



### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterđenta.
- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Ne perite tkanine jako zaprljane uljem, mašću ili drugim masnoćama. To može oštetiti gumene dijelove perilice

rublja. Takve tkanine prethodno operite prije stavljanje u perilicu rublja.

- Obavezno uklonite sve metalne predmete iz rublja.

## 2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: motor i četkice motora, prienos između motora i bubnja, crpke, amortizeri i opruge, bubanj, remenica bubnja i povezani kuglični ležajevi, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cijevi i slična oprema, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop sustav, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne sklopke, termostate i senzore, softver i firmware, uključujući softver za resetiranje, vrata, šarke i brtve, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata, plastične periferne jedinice kao što su spremnici deterdženata. Imajte

na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim servisima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.

- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjjetljenje u kućanstvu.

## 2.6 Odlaganje



### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

## 3. OPIS PROIZVODA

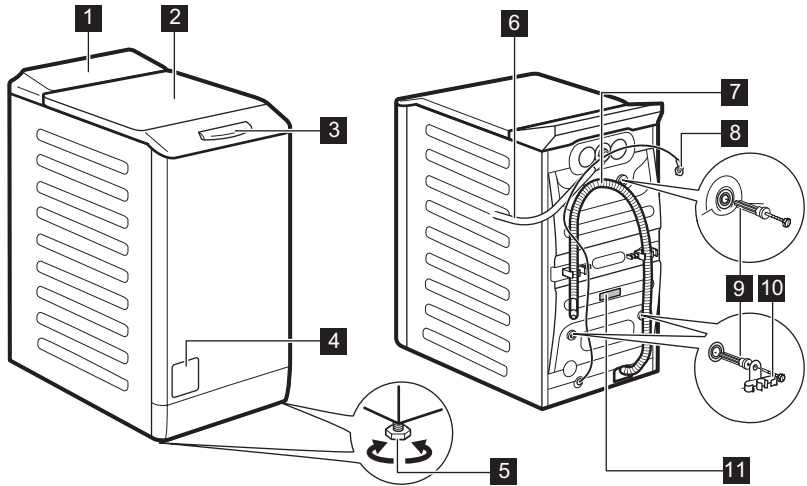
### 3.1 Posebne značajke

Vaša nova perilica rublja zadovoljava sve moderne zahtjeve za učinkovito pranje rublja uz malu potrošnju vode, energije i deterdženta, a uz to i održava tkanine.

- Zahvaljujući **Soft Plus opciji**, omekšivač tkanine ravnomjerno se raspoređuje u rublju i duboko prodire u vlakna tkanine i tako daje savršenu mekoću.

- **SensiCare System** automatski prilagođava trajanje programa ovisno o vrsti rublja u bubnju kako bi postigao savršene rezultate pranja u minimalnom mogućem vremenu. Za više pojedinosti pročitajte odjeljak „Određivanje SensiCare System količine rublja”.

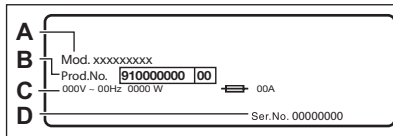
## 3.2 Pregled uređaja



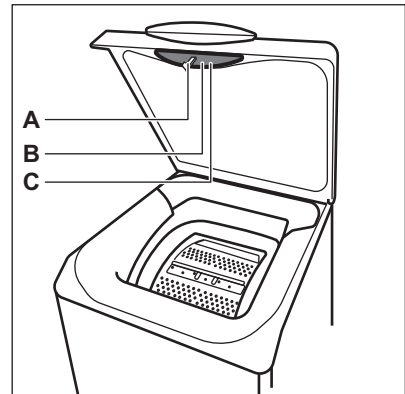
- |  |                            |
|--|----------------------------|
| <b>1</b> Upravljačka ploča             | <b>7</b> Odvodno crijevo   |
| <b>2</b> Poklopac                      | <b>8</b> Kabel napajanja   |
| <b>3</b> Ručka poklopca                | <b>9</b> Transportni vijci |
| <b>4</b> Filtar odvodne pumpe          | <b>10</b> Nosač crijeva    |
| <b>5</b> Nožica za niveliranje uređaja | <b>11</b> Natpisna pločica |
| <b>6</b> Dovodno crijevo               |                            |

### Podaci za registraciju proizvoda.

**Ploča s ocjenama** sadrži naziv modela (A), broj proizvoda (B), nazivne električne podatke (C) i serijski broj (D).



**Naljepnica s podacima** sadrži naziv modela (A), broj proizvoda (B) i serijski broj (C).



## 4. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Ukupna dubina	39,7 cm / 90,8 cm / 59,9 cm
Spajanje na električnu mrežu	Napon	230 V
	Ukupna snaga	2200 W
	Osigurač	10 A
	Frekvencija	50 Hz
Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage osigurana je zaštitnim poklopcem, osim gdje niskona-ponska oprema nije zaštićena od vlage		IPX4
Tlak dovoda vode	Minimalno	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimalno	8 bar (0,8 MPa)
Dovod vode <sup>1)</sup>		Hladna voda
Maksimalna količina rublja	Pamuk	6 kg
Brzina centrifugiranja	Maksimalna brzina centrifuge	1151 o/min

1) Crijevo za dovod vode spojite na slavinu s navojem 3/4" .

## 5. POSTAVLJANJE

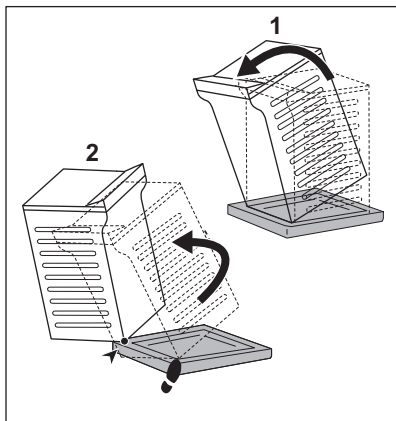


### UPOZORENJE!

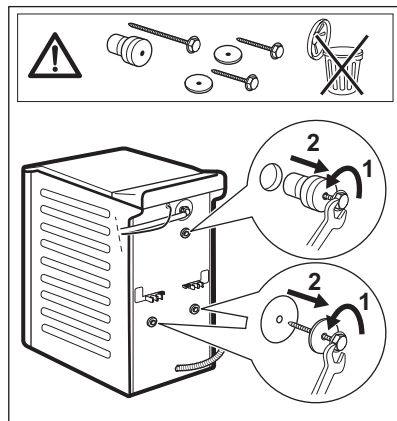
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 5.1 Raspakiranje i postavljanje

1.

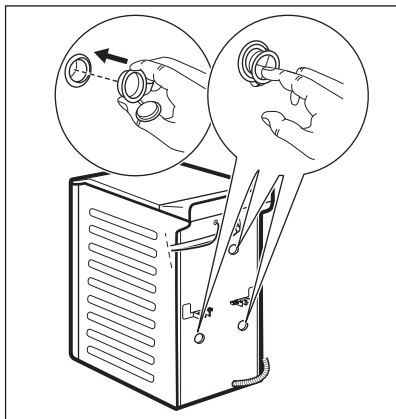


2.

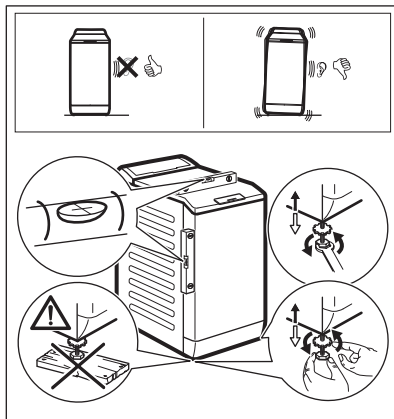




3.



4.



**Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog prijevoza uređaja.**

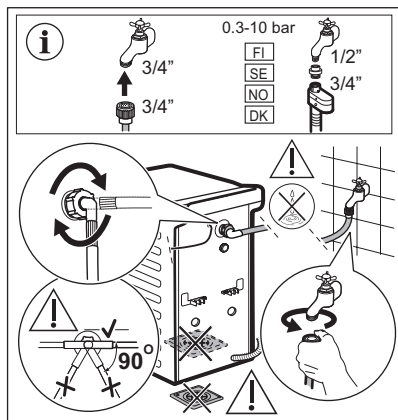
Uređaj podesite na ispravan način kako biste spriječili vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.



#### **UPOZORENJE!**

**Ispod nožica uređaja u svrhu niveliranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.**

## 5.2 Crijevo za dovod vode

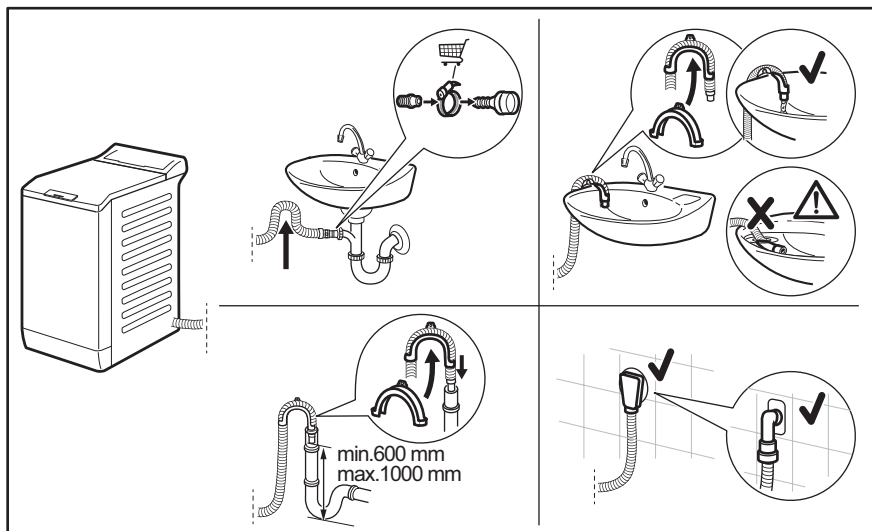


Pribor isporučen s uređajem može se razlikovati ovisno o modelu.



Provjerite da crijeva nisu oštećena i da nema curenja na spojevima. Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.

### 5.3 Odvod vode



Odvodno crijevo treba biti na visini ne manjoj od 600 mm i ne većoj od 1000 mm. Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 4.000 mm. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

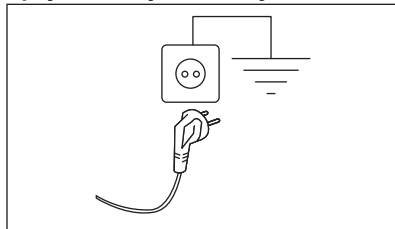
### 5.4 Spajanje na električnu mrežu

Na kraju postavljanja možete priključiti mrežni utikač u utičnicu.

Na natpisnoj pločici i u poglavlju "Tehnički podaci" navedene su potrebne električne vrijednosti. Provjerite jesu li kompatibilne s mrežnim napajanjem.

Provjerite da vaša kućna električna instalacija može podnijeti maksimalno potrebno opterećenje, vodeći računa i o ostalim uređajima u uporabi.

**Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.**



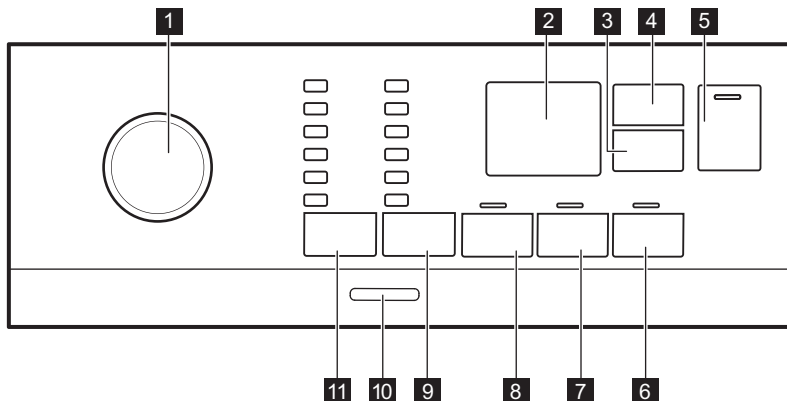
Kabel električnog napajanja nakon postavljanja uređaja mora biti lako dostupan.

Za bilo kakve električne radove potrebne za postavljanje ovog uređaja, obratite se našem ovlaštenom servisnom centru.

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu ili povredu osoba nastalu uslijed nepoštivanja gore navedenih sigurnosnih mjera opreza.

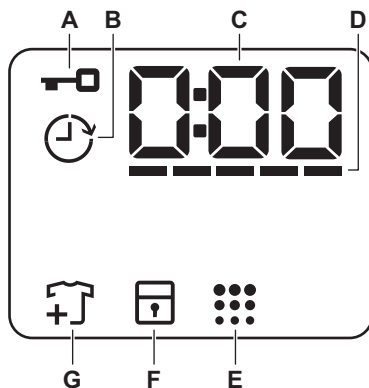
## 6. UPRAVLJAČKA PLOČA








### 6.1 Opis upravljačke ploče



- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Programator                        | <b>9</b> Centrifugiranje opcije smanjenja dodirnite tipku |
| <b>2</b> Zaslón                             | • Opcija Bez centrifuge                                   |
| <b>3</b> Odgoda početka dodirna tipka       | • Opcija Zadržavanje vode                                 |
| <b>4</b> Upravljanje vremenom dodirna tipka | • Noćni ciklus opcija                                     |
| <b>5</b> Start / Paus dodirna tipka         | <b>10</b> Uklj./Isklj. pritisna tipka                     |
| <b>6</b> Soft Plus dodirna tipka            | <b>11</b> Temperatura dodirna tipka                       |
| <b>7</b> Ekstra ispiranje dodirna tipka     |   |
| <b>8</b> Predpranje dodirna tipka           |   |

### 6.2 Zaslón



<b>A</b>		Indikator zaključanog poklopca.
<b>B</b>		Indikator odgode početka.
<b>C</b>		Digitalni indikator može prikazati: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trajanje programa (npr. 2:40).</li> <li>• Vrijeme odgode (npr. 2h).</li> <li>• Kraj ciklusa (0:00).</li> <li>• Kod upozorenja (npr. E20).</li> </ul>
<b>D</b>		Indikator razine trake Time Managera.
<b>E</b>		Indikator čišćenja bubnja.
<b>F</b>		Indikator roditeljske zaštite.
<b>G</b>		Indikator dodavanja rublja. Svijetli na početku faze pranja, dok korisnik može pauzirati uređaj i dodati još rublja.

## 7. BROJČANIK I TIPKE

### 7.1 Uvod



Opcije/funkcije ne mogu se odabrati sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije.

### 7.2 Uklj./Isklj.

Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj nakon nekoliko minuta kako bi u nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, možda ćete trebati ponovno uključiti uređaj.

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.

### 7.3 Temperatura

Kada odaberete programa pranja, uređaj automatski predlaže zadanu postavku temperature.



Indikator Hladno  = hladna voda.

Uključuje se indikator postavljene temperature.

### 7.4 Centrifugiranje


Kada postavite program, uređaj automatski postavlja maksimalnu brzinu centrifuge Denim.


#### Dodatne opcije centrifuge:


- **Bez centrifuge**  . Uključuje se odgovarajući indikator. Ovu opciju postavite za isključenje svih faza centrifuge. Uređaj izvodi jedino fazu ispuštanja odabranog programa pranja. Postavite ovu opciju za vrlo osjetljive tkanine. Za neke programe pranja faza ispiranja troši više vode
- **Zadržavanje vode**  . Uključuje se odgovarajući indikator. Završno centrifugiranje se ne izvodi. Voda posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi se spriječilo gužvanje


tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju.

Poklopac ostaje zaključan, a bubanj se redovito okreće kako bi se smanjilo gužvanje. Za otključavanje poklopca morate izbaciti vodu.

Ako dodirnete tipku Start / Paus , uređaj izvršava fazu centrifugiranja i ispušta vodu.

- **Noćni ciklus**  . Uključuje se odgovarajući indikator. Srednja i završna faza centrifugiranja su potisnute i program završava s vodom u bubnju. Time se smanjuje gužvanje. Poklopac ostaje zaključan. Bubanj se redovito okreće kako bi se spriječila pojava nabora. Za otključavanje poklopca morate izbaciti vodu. Budući da je program vrlo tih, pogodan je za korištenje u noćnim satima kada su dostupne jeftinije tarife električne energije. U nekim programima ispiranja se izvode s više vode.

Ako dodirnete tipku Start / Paus , uređaj izvršava samo fazu ispuštanja vode.


-  Uređaj se automatski isprazni nakon otprilike 18 sati.

## 7.5 Predpranje

Pomoću ove opcije možete programu pranja dodati fazu prepranja.

Uključiti će se odgovarajući indikator.


- Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu prepranja na 30 °C prije faze pranja. Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono zaprljano pijeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.

-  Ta opcija može produljiti trajanje programa.

## 7.6 Trajno Ekstra ispiranje

S tom opcijom možete odabranom programu pranja dodati nekoliko ispiranja.

Tu opciju koristite za ljude s alergijama na ostake deterdženta i osjetljivom kožom.


-  Ova opcija produljuje trajanje programa.

Odgovarajući indikator iznad gumba počinje svijetliti i ostaje tako tijekom sljedećih ciklusa dok se ne isključi ova opcija.

## 7.7 Trajno Soft Plus

Postavite opciju za optimizaciju raspodjele omekšivača rublja i poboljšanje mekoće rublja.

Preporučuje se kad koristite omekšivač rublja.

-  Ova opcija produljuje trajanje programa.

Odgovarajući indikator iznad gumba počinje svijetliti i ostaje tako tijekom sljedećih ciklusa dok se ne isključi ova opcija.


## 7.8 Odgoda početka

S ovom opcijom možete odgoditi početak programa za prikladnije vrijeme.

Pritisnite tipku više puta za podešavanje željene odgode. Vrijeme se povećava u koracima od 1 sata do 20 sati.

Zaslon prikazuje odgovarajući indikator


 i odabrano vrijeme odgode. Nakon

što dodirnete tipku Start / Paus , uređaj počinje odbrojavanje i poklopac je zaključan.

## 7.9 Upravljanje vremenom

S ovom opcijom možete smanjiti trajanje programa ovisno o količini punjenja i stupnju zaprljanosti.

Kada postavite program pranja na zaslonu se prikazuje zadano trajanje programa i ----- crtice.

Dodirnite tipku Upravljanje vremenom  kako biste skratili vrijeme trajanja programa u skladu s vašim potrebama. Zaslon prikazuje novo trajanje programa, a broj crtica će se smanjiti u skladu s tim:

----- pogodan za potpuno napunjeno normalno zaprljanom odjećom.

---- brzi ciklus za potpuno napunjeno lagano zaprljanom odjećom.

--- vrlo brz ciklus za manju napunjenost lagano zaprljanom odjećom (preporučuje se maksimalno pola punjenja).

- najkraći ciklus za osvježavanje male količine rublja.


Funkcija Upravljanje vremenom je dostupna samo s programima u tablici.

indikator	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■

indikator	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
-----	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Zadano trajanje svih programa.




## 7.10 Start / Paus






Dotaknite tipku Start / Paus  za pokretanje ili pauziranje uređaja ili prekid programa u tijeku.

## 8. PROGRAMI

### 8.1 Tablica programa

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge [o/min ]	Maksimalna količina punjenja	Opis programa (Vrsta rublja i stupanj zaprljanosti)
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 o/min (1200-400)	6 kg	<b>Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.</b> Uobičajeno prljivo rublje. Smanjuje se potrošnja energije i produljuje se vrijeme pranja, osiguravajući dobre rezultate pranja.
Cottons 40 °C 90 °C - Hladno	1200 o/min (1200-400)	6 kg	<b>Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.</b> Uobičajeno i jako zaprljano.
Synthetics 40 °C 60 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 400)	3 kg	<b>Sintetičke ili miješane tkanine.</b> Uobičajeno prljivo rublje.
Delicates 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200-400)	2 kg	<b>Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze i miješanih tkanina koje zahtijevaju nježnije pranje.</b> Uobičajeno i malo prljivo rublje.

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge [o/min ]	Maksimalna količina punjenja	Opis programa (Vrsta rublja i stupanj zaprljanosti)
Rapid 14min 30 °C	800 o/min (800- 400)	1,5 kg	<b>Sintetika i miješane</b> tkanine. Malo prljavi predmeti i oni koje treba osvježiti.
Rinse	1200 o/min (1200-400)	6 kg	<b>Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina.</b> Program za ispiranje i centrifugiranje rublja. Zadana brzina centrifuge ista je kao i ona koja se koristi za programe za pamuk. Brzinu centrifuge smanjite u skladu s vrstom punjenja. Ako je potrebno, postavite opciju Ekstra ispiranje kako biste dodali ispiranja. S malom brzinom centrifuge uređaj provodi nježna ispiranja kratkim centrifugama.
Spin/Drain	1200 o/min (1200-400)	6 kg	<b>Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina.</b> Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja.
Anti-Allergy  60 °C	1200 o/min (1200 - 400)	6 kg	<b>Bijelo pamučno rublje.</b> Taj program uklanja mikroorganizme zahvaljujući fazi pranja koja na nekoliko minuta temperaturu održava iznad 60°C. To pomaže u uklanjanju mikroba, mikroorganizama i čestica. Dodavanje pare, zajedno s dodatnom fazom ispiranja osigurava ispravno uklanjanje ostataka deterdženta i polena/alergena, čineći ga prikladnim za nježne i osjetljive vrste kože.
Baby 40 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 400)	1 kg	Nježni ciklus prikladan za dječje predmete. Visoka razina vode i nježni pokreti tijekom faze pranja štite boje i vlakna.
Silk  30 °C	800 o/min (800 - 400)	1 kg	Poseban program za <b>predmete od svile i miješane sintetike.</b>
Wool  40 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200-400)	1 kg	<b>Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i druge tkanine</b> sa simbolom "ručno pranje" <sup>2)</sup> .
Sport 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 400)	2,5 kg	<b>Sportska odjeća miješane tkanine.</b> Malo prljavi predmeti ili oni koje treba osvježiti.

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge [o/min ]	Maksimalna količina punjenja	Opis programa (Vrsta rublja i stupanj zaprljanosti)
Outdoor  30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200-400)	2 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	<p> Ne koristite omekšivač rublja i pazite da u spremniku deterdženta nema ostataka omekšivača.</p> <p><b>Sintetički sportski predmeti.</b> Taj program napravljen je za blago pranje moderne sportske odjeće a također je prikladan za sportsku odjeću za teretanu, vožnju bicikla, trčanje i slično. Preporučeno punjenje rublja je 2 kg.</p> <p><b>Vodootporne, vodootporne-dišuće i vodoodbojne tkanine.</b> Taj program također se može koristiti kao ciklus za obnavljanje vodoodbojnosti, posebno skrojen za tretiranje odjeće s hidrofobnom oblogom. Za ciklus obnavljanja vodoodbojnosti, napravite sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• U pretinac  ulijte deterdžent za pranje.</li> <li>• Ulijte posebno sredstvo za obnavljanje vodoodbojnosti tkanina u odjeljak za omekšivač u ladici .</li> <li>• Smanjite količinu rublja na 1 kg.</li> </ul> <p> Da biste dodatno poboljšali proces obnavljanja vodonepropusnosti, rublje sušite u sušilici rublja postavljanjem programa sušenja Outdoor (ako je dostupan i ako etiketa na odjeći dopušta sušenje u sušilici rublja).</p>



Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge [o/min ]	Maksimalna količina punjenja	Opis programa (Vrsta rublja i stupanj zaprljanosti)
Denim 30 °C 40 °C - Hladno	800 o/min (1200 - 400)	3 kg	<b>Specijalni program za odjeću od traper a s osjetljivom fazom pranja kako bi se smanjilo blijeđenje boje i tragovi.</b> Za bolju njegu preporučuje se smanjenje količine punjenja.

1) Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023, ovaj program pri 40 °C može oprati uobičajeno prljavo pamučno rublje, za koje je deklarirano da se može prati pri 40 °C ili 60 °C, u istom ciklusu.



Za postignutu temperaturu u rublju, trajanje programa i ostale podatke, pogledajte poglavlje "Potrošnja".

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su općenito oni koji se izvode pri nižim temperaturama i dulje traju.

2) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može izgledati kao da se bubanj ne okreće ili da se ne okreće ispravno.

3) Program pranja.

4) Program pranja i vaza postizanja vodootpornosti.

### Kompatibilnost programskih opcija

Program	OPCIJE									
Eco 40-60		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cottons		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min		■	■	■					■	
Rinse		■	■	■		■			■	
Spin/Drain		■	■						■	
Anti-Allergy		■	■	■		■	■	■	■	
Baby		■	■	■	■	■	■	■	■	
Silk		■	■						■	
Wool		■	■	■					■	

Program	OPCIJE										
Sport		■	■	■		■	■				■
Outdoor		■	■	■			■				■
Denim		■	■	■	■			■	■		■

### Prikladni deterdženti za programe pranja

Program	Univerzalni deterdžent u prahu <sup>1)</sup>	Univerzalni tekući deterdžent	Tekući deterdžent za obojeno rublje	Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu	Poseban
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Baby	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

<sup>1)</sup> Pri temperaturi višoj od 60 °C preporučuje se uporaba deterdženta u prahu.

▲ = Preporučeno

-- = Nije preporučeno

## 8.2 Woolmark Apparel Care - Plava



Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama na etiketi odjeće i u skladu s uputama proizvođača perlice. Slijedite upute s znake za za sušenje i ostale načine upotrebe. M1145



Woolmark simbol je oznaka certifikata u mnogim zemljama.

## 9. POSTAVKE

### 9.1 Akustični signali

Uređaj posjeduje različite zvučne signale, koji rade kada:

- Uključite uređaj (posebni kratki zvuk).
- Isključite uređaj (posebni kratki zvuk).
- Dotaknete neki gumb (zvuk klik).
- Kod krivog odabira (3 kratka zvuka).
- Program završi s radom (niz zvukova u trajanju od približno 2 minute).
- Uređaj je u kvaru (niz kratkih zvukova u trajanju od približno 5 minuta).



Za **aktiviranje/deaktiviranje** zvučnih signala podešenih za određeni program, istovremeno dodirnite gumb  i  u na približno 2 sekunde. Na zaslonu se prikazuje On/Off



Ako deaktivirate zvučne signale oni će se i dalje čuti ako je uređaj u kvaru.

### 9.2 Roditeljska zaštita



Pomoću ove opcije možete spriječiti igranje djece s upravljačkom pločom.

Za **uključiti/isključiti** ovu opciju, držite pritisnutu tipku  dok se na zaslonu  **uključuje/isključuje**.

Uređaj će zadržati odabir ove opcije nakon što ga isključite.

Funkcija roditeljske zaštite možda neće biti dostupna nekoliko sekundi nakon uključivanja uređaja.

## 10. PRIJE PRVE UPORABE

1. Osigurajte da je dostupna električna energija i da je slavina otvorena.
2. Ulijte 2 litre vode u odjeljak za deterđent označen na . Ovime se uključuje sustav za izbacivanje vode.
3. Ulijte malu količinu deterđenta u odjeljak označen s .

4. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju. Na taj ćete način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

## 11. SVAKODNEVNA UPORABA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

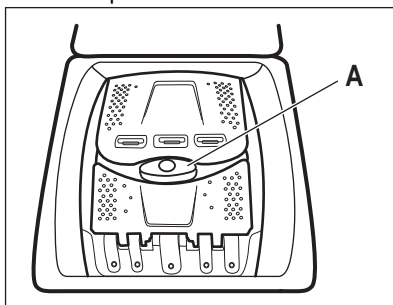
### 11.1 Uključivanje uređaja

1. Utikač uključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.
3. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. kako biste uključili uređaj.

Oglašava se kratki zvuk.

### 11.2 Umetanje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Pritisnite tipku **A**.



Bubanj će se automatski otvoriti.

3. Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.
4. Prije stavljanja u uređaj, protresite predmete.

Pripazite da bubanj ne pretrpate rubljem.

5. Zatvorite bubanj i poklopac.



### OPREZ!

Prije zatvaranja poklopca uređaja provjerite jeste li ispravno zatvorili bubanj.

### 11.3 Pretinci za deterđžent. Upotreba deterđženta i dodataka

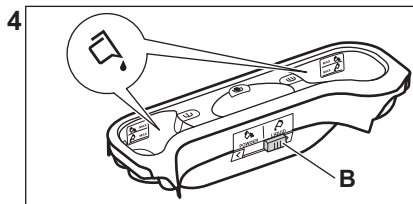
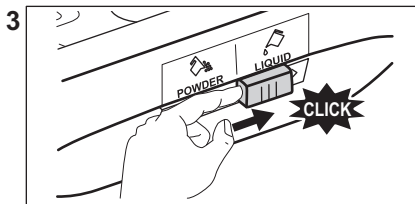
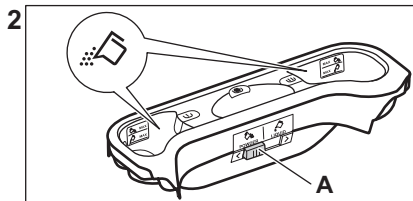
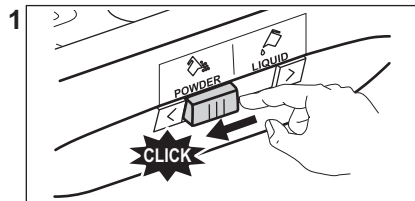
1. Izmjerite količinu određenih deterđženata za perilicu rublja i omekšivača rublja.
2. Stavite deterđžent i omekšivač u odgovarajuće odjeljke.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju deterđženta.

		<p>Spremnik za deterdžent za fazu pretpranja. Oznake MAX označavaju najviše dozvoljene razine količine deterdženta (u prahu ili tekućeg).</p>
		<p>Spremnik za deterdžent za fazu pranja. Oznake MAX označavaju najviše dozvoljene razine količine deterdženta (u prahu ili tekućeg).</p>
		<p>Spremnik za tekuće dodatke (omekšivač rublja, štirka). Oznaka <b>M</b> označava maksimalnu razinu za tekuće dodatke.</p>
		<p>Pretinac za prašak ili tekući deterdžent.</p>

## 11.4 Tekući ili deterdžent u prahu



- Položaj **A** za deterdžent u prahu (tvornička postavka).
- Položaj **B** za tekući deterdžent.

**Kad koristite tekući deterdžent:**

- Ne koristite želatinozne ili guste tekuće deterdžente.
- Nemojte sipati više tekućine od maksimalne razine.
- Ne postavljajte funkciju odgođenog pokretanja.

**11.5 Odabir programa**

1. Okrenite programator kako biste odabrali željeni program pranja.

Bljeska indikator tipke Start / Paus . Na zaslonu se prikazuje okvirno trajanje programa.

2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirivanjem odnosnih tipki. Odgovarajući indikatori svijetle na zaslonu, a prikazane informacije sukladno tome se mijenjaju.



Ako odabir **nije moguć** oglašava se zvučni signal i na zaslonu se prikazuje

---.

**11.6 Pokretanje programa**

Za pokretanje programa dodirnite tipku Start / Paus . Nije moguće pokrenuti program kada je indikator tipke isključen i ne treperi (npr. programsko biranje na pogrešnoj poziciji).

Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen.

Program započinje, poklopac je zaključan. Na zaslonu se prikazuje indikator .



Crpka za pražnjenje može raditi kratko prije nego što uređaj napuni vodu.

**11.7 Pokretanje programa s odgodom početka**

1. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže željeno

vrijeme odgode. Na zaslonu se prikazuje indikator .

2. Dodirnite tipku Start / Paus . Poklopac uređaja se zaključava i započinje odbrojavanje odgode početka.

Na zaslonu se prikazuje indikator . Nakon odbrojavanja program se automatski pokreće.

**Otkazivanje početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuto**

Za otkazivanje početka odgode:

1. Dodirnite tipku Start / Paus za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže i indikator se isključuje.
3. Ponovno dodirnite tipku Start / Paus kako bi program započeo odmah.

**Promjena početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuta**

Za promjenu početka odgode:

1. Dodirnite tipku Start / Paus za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.
3. Ponovno dodirnite tipku Start / Paus za početak novog odbrojavanja.

**11.8 Detekcija SensiCare System punjenja**

Nakon što dodirnete gumb Start / Paus .



1. SensiCare System započinje procjenu težine napunjenosti kako bi se izračunalo stvarno trajanje programa. Tijekom ove faze Upravljanje vremenom trake ---- postavljene ispod znamenki vremena prikazuju jednostavnu animaciju.

2. Nakon otprilike 15-20 minuta trake upravljanja vremenom nestaju i prikazuje se novo trajanje ciklusa. Uređaj automatski prilagođava trajanje programa prema napunjenosti za postizanje savršenih rezultata pranja u najkraćem mogućem vremenu.

**i** SensiCare System nije dostupan sa svim programima kao što su :Wool, Rinse, Centrifugiranje te programi s kratkim ciklusima.

## 11.9 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Tijekom rada programa, možete promijeniti **samo neke** opcije:

1. Dodirnite tipku Start / Paus .
2. Treperi odgovarajući indikator.
2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
3. Ponovno dotaknite tipku Start / Paus .



Program pranja se nastavlja.

## 11.10 Poništavanje programa u tijeku

1. Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uklj./Isklj..
2. Za ponovno uključivanje uređaja, pritisnite tipku Uklj./Isklj..


**i** Ako je SensiCare System i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanje SensiCare System**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak.





Postoji također i alternativni način poništavanja:

1. Okrenite tipku za odabir u položaj "Reset" .
2. Pričekajte 1 sekundu. Na zaslonu se prikazuje  . Sada možete odabrati novi program pranja.


## 11.11 Otvaranje poklopca - dodavanje rublja


**i** Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bubanj se i dalje vrti, ne biste trebali otvoriti vrata.


Poklopac uređaja je zaključan dok traje program pranja ili odgoda početka. Na zaslonu se prikazuje indikator .

1. Dodirnite tipku Start / Paus .
- Indikator  počinje bljeskati.
2. Pričekajte da indikator zaključanog poklopca prestane treperiti i isključi se . Otvorite poklopac uređaja i vrata bubnja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete. Zatvorite vrata bubnja i poklopac. Dodirnite tipku Start / Paus . Program ili odgoda početka se nastavlja.

## 11.12 Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Oglašavaju se zvučni signali (ako su uključeni). Na zaslonu se prikazuje .

Isključuje se indikator tipke Start / Paus .

Poklopac se otključava i indikator  se isključuje.

1. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. kako biste isključili uređaj.



Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.


**i** Kada ponovno uključite uređaj, na zaslonu se prikazuje kraj prethodnog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.
4. Poklopac i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste spriječili stvaranje plijesni i nastanak neugodnih mirisa.
5. Zatvorite zamku za vodu.



### 11.13 Ispuštanje vode nakon završetka ciklusa

Ako ste odabrali program ili opciju koja ne izbacuju vodu nakon zadnjeg ispiranja, program je dovršen, ali:


- Područje za vrijeme prikazuje  a zaslon prikazuje zaključan poklopac .
- Bujanj se i dalje okreće u pravilnim razmacima kako bi se spriječilo gužvanje rublja.
- Poklopac ostaje zaključan.
- Da biste otvorili poklopac, morate ispustiti vodu:


1. Ako je potrebno, dodirnite tipku Centrifugiranje  za smanjenje brzine centrifuge koju je predložio uređaj.

2. Pritisnite tipku Start / Paus .

- Ako ste postavili Zadržavanje vode , uređaj prazni vodu i centrifugira.
- Ako ste postavili Noćni ciklus , uređaj samo prazni vodu

Indikator opcije Zadržavanje vode  i

Noćni ciklus  nestaju.

3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanog poklopca , možete otvoriti poklopac.


4. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. na nekoliko sekundi kako biste isključili uređaj.

### 11.14 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Ne koristite uređaj sljedećih 5 minuta. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za ponovno uključivanje uređaja.
- 5 minuta nakon završetka programa pranja Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za ponovno uključivanje uređaja. Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg programa pranja. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

Ako je bročkanik okrenut u položaj

"Reset" (Poništavanje) , uređaj se automatski isključuje nakon 30 sekundi.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznite vodu.

## 12. SAVJETI



### UPOZORENJE!

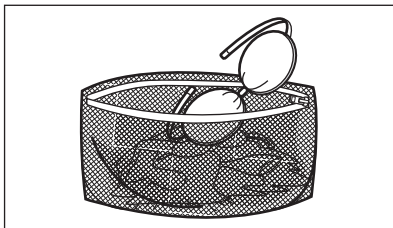
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 12.1 Punjenje rublja

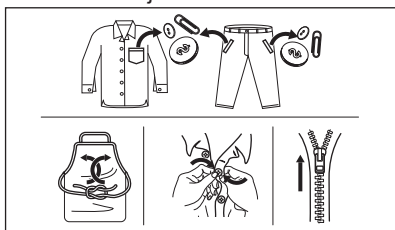
- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvi put perete odvojeno.

- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s oslikanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Prije stavljanja u bubanj operite i prethodno obradite tvrdokorne mrlje odgovarajućim deterdžentom.
- Budite pažljivi sa zavjesama. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, najlonki, vrećica za cipele, traka itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.





- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
  - prekinite program i otvorite vrata (pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba");
  - ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
  - pritisnite tipku Start / Paus. Faza centrifugiranja se nastavlja.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite remenje, konopce, vezice za cipele, trake i sve ostale slobodne predmete.
- Ispraznite džepove i razvijte složene komade odjeće.



## 12.2 Tvrđokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

## 12.3 Vrsta i kvaliteta deterdženta.

Odabir deterdženta i upotreba ispravnih količina ne samo da utječu na

učinkovitost pranja, već također pomažu i u smanjivanju otpada i zaštiti okoliša:

- Koristite samo deterdžente i druga sredstva za pranje posebno namijenjena za perilice rublja. Kao prvo, slijedite ova općenita pravila:
  - deterdženti u prahu za sve vrste tkanina, osim osjetljivih. Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za bjelinu i sredstva za sanitizaciju rublja,
  - tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.
- Odabir i količina deterdženta ovisit će o: vrsti tkanine (osjetljivo, vuna, pamuk, itd.), boji odjeće, količini punjenja, stupnju zaprljanosti, temperaturi pranja i tvrdoći korištene vode.
- Slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženata ili drugim sredstvima za pranje bez prekoračenja navedene maksimalne razine (**MAX**).
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Upotrijebite manje deterdženta:
  - perete malu količinu rublja,
  - rublje je samo malo prljavo,
  - tijekom pranja stvara se velika količina pjene.
- Kada koristite tablete ili kapsule koje sadrže deterdžent, uvijek ih umetnite u bubanj, a ne u spremnik za deterdžent.

### Nedovoljno deterdženta može uzrokovati:

- nezadovoljavajuće rezultate pranja,
- da rublje u pranju posivi,
- masnu odjeću,
- stvaranje plijesni u uređaju.

### Previše deterdženta može uzrokovati:

- previše pjene,
- smanjeni učinak pranja,
- neadekvatno ispiranje,
- veći utjecaj na okoliš.

## 12.4 Savjeti za očuvanje okoliša

U svrhu uštede vode i energije, kao i za očuvanje okoliša preporučujemo sljedeće:

- **Normalno prljavo rublje** možete prati **bez pretpranja** te ćete tako uštedjeti sredstvo za pranje, vodu i vrijeme (a istovremeno štitište i okoliš!).
- Napunjenost uređaja do **maksimalnog kapaciteta navedenog za svaki program pomaže u smanjenju potrošnje energije i vode.**
- Odgovarajućim tretiranjem moguće je ukloniti mrlje i umjerena zaprljanja, pa se rublje tada može prati na nižoj temperaturi.
- Da biste upotrijebili ispravnu količinu deterdženta, pogledajte količinu koju je predložio proizvođač deterdženata i provjerite tvrdoću vode vašeg

domaćinstva. Pogledajte "Tvrdoća vode".

- Postavite **najveću moguću brzinu centrifuge** za odabrani program pranja **prije sušenja rublja u sušilici**. To će uštedjeti energiju tijekom sušenja!

## 12.5 Tvrdoća vode

Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja. U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivače za vodu.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

# 13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 13.1 Periodični raspored čišćenja

**Periodično čišćenje pomaže produžiti trajanje vašeg uređaja.**

Nakon svakog ciklusa, vrata i spremnik za deterdžent malo otvorite kako bi zrak cirkulirao i osušila se vlaga unutar uređaja: to će spriječiti pojavu plijesni i neugodnih mirisa.

Ako se uređaj ne koristi duže vrijeme: zatvorite slavinu i iskopčajte uređaj iz napajanja.

**Okrvni raspored periodičnog čišćenja:**

Čišćenje kamenca	Dva puta godišnje
Pranje radi održavanja	Jednom mjesečno
Čišćenje brtve poklopca	Svaka dva mjeseca

Čišćenje bubnja	Svaka dva mjeseca
Čišćenje spremnika za deterdžent	Svaka dva mjeseca
Čišćenje filtra pumpe za izbacivanje vode	Dva puta godišnje
Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila	Dva puta godišnje

U sljedećim odlomcima objašnjeno je kako biste trebali očistiti svaki dio.

## 13.2 Uklanjanje stranih predmeta



Prije pokretanja ciklusa pranja, provjerite jesu li džepovi prazni i svi labavi dijelovi vezani. Pogledajte "Punjenje rublja" u poglavlju "Savjeti i preporuke".

Uklonite sve strane predmete (poput metalne kopče, dugmadi, kovanica itd.)

koje biste mogli pronaći u filtrima i bubnju. Pogledajte odjeljke "Čišćenje bubnja", "Čišćenje pumpe za izbacivanje vode" i "Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila". Ako je potrebno, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

### 13.3 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplom vodom. Potpuno osušite sve površine. Nemojte koristiti spužve za ribanje ili bilo kakav grubi materijal.



#### OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



#### OPREZ!

Metalne površine nemojte čistiti deterdžentom na bazi klor.

### 13.4 Uklanjanje Kamenca



Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perilice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u bubnju kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

### 13.5 Pranje radi održavanja

Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica i rast bakterija unutar bubnja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i plijesni. Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesečno).



Pogledajte odjeljak "Čišćenje bubnja".

### 13.6 Čišćenje bubnja

Redovito provjeravajte bubanj kako biste spriječili neželjene naslage.

Talozi hrđe u bubnju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela prilikom pranja ili slavine za vodu koja sadrži željezo

Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.




Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda. Nemojte čistiti bubanj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, kao ni željeznom ili čeličnom vunom

Za detaljno čišćenje:

1. Potpuno ispraznite bubanj.
2. Pokrenite program Cottons s najvišom temperaturom.
3. Dodajte malu količinu deterdženta u prahu u prahu u prazan bubanj, kako bi se isprale moguće preostale naslage.



S vremena na vrijeme, na kraju ciklusa na zaslonu se može prikazati  To je preporuka za provođenje "čišćenja bubnja". Jednom kad je čišćenje bubnja obavljeno, ikona nestaje.

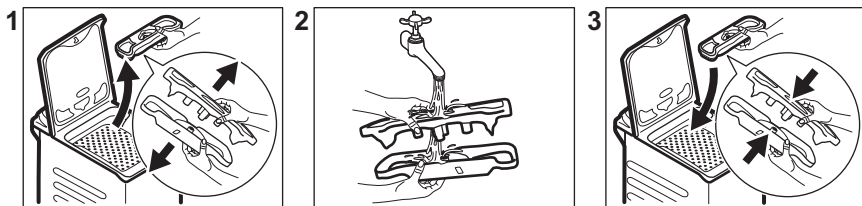
### 13.7 Brtva poklopca

Redovito provjeravajte brtvu i uklonite sve predmete iz unutarnjeg dijela. Očistite je po potrebi koristeći kremu za čišćenje na bazi amonijaka bez grabanja po površini brtve.

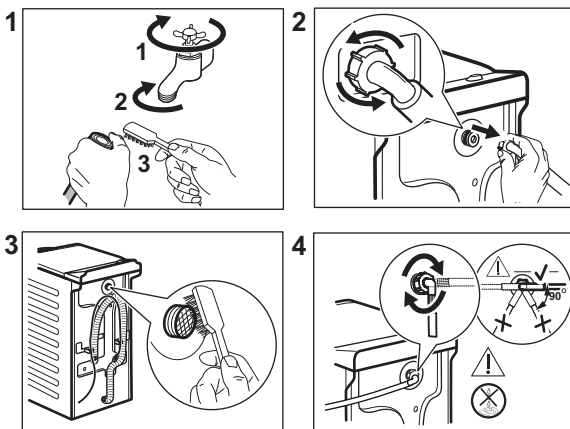


Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

### 13.8 Čišćenje spremnika za deterdžent



### 13.9 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila



### 13.10 Čišćenje odvodnog filtra

Redovito pregledavajte filter pumpu za izbacivanje vode kako biste se uvjerali da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uređaj ne izbacuje vodu.
- Bubljanje se ne okreće.
- Uređaj stvara neobičnu buku uslijed začepljenja odvodne pumpe.
- Na zaslonu se prikazuje šifra alarma **E20**

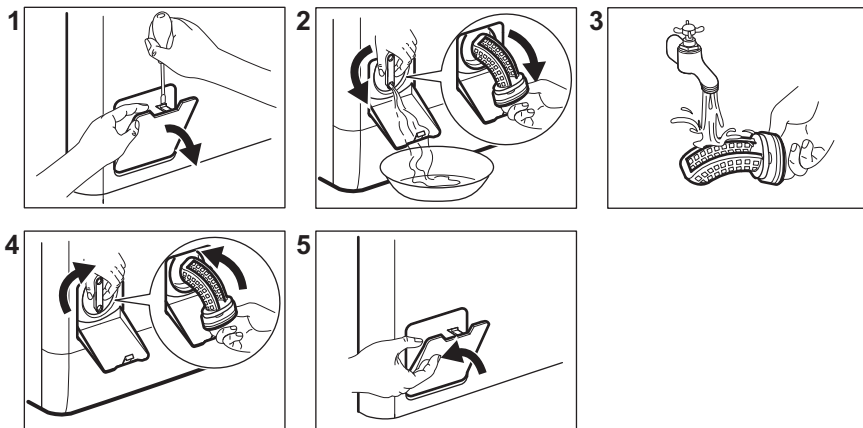


#### UPOZORENJE!

- Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
- Ne vadite filter dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi.

Uvijek držite krpu u blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filter.

Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:



### 13.11 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodne pumpe". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

### 13.12 Sprječavanje stvaranjainja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0° C ili pasti ispod toga, ispraznite preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.
4. Ispraznite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



#### UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

## 14. RJEŠAVANJE PROBLEMA



#### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 14.1 Šifre alarma i mogući kvarovi

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada. Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablice).



### UPOZORENJE!

Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.


S nekim problemima, na zaslonu se prikazuju šifra alarma i

tipka Start / Paus  može stalno bljeskati:

Problem	Moguće rješenje
<b>E 10</b> Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li slavina otvorena.</li> <li>• Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode.</li> <li>• Provjerite da slavina nije začepljena.</li> <li>• Provjerite da dovodno crijevo nije prignječeno, oštećeno ili savijeno.</li> <li>• Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izveden.</li> <li>• Ovaj problem može biti također uzrokovan začepljenim krugom odvoda. Molimo kontaktirajte vaš najbliži ovlašteni servis.</li> <li>• Provjerite da filter crijeva za dovod i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".</li> </ul>
<b>E20</b> Uređaj ne izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da sifon nije začepljen.</li> <li>• Provjerite da odvodno crijevo nije prignječeno ili savijeno.</li> <li>• Provjerite da odvodni filter nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".</li> <li>• Ovaj problem može biti uzrokovan začepljenim krugom odvoda. Molimo kontaktirajte vaš najbliži ovlašteni servis.</li> <li>• Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izveden.</li> <li>• Ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode, postavite program za izbacivanje vode.</li> <li>• Postavite program za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja završava s vodom u bubnju.</li> </ul>
<b>E91</b> Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program nije ispravno dovršen ili je uređaj prerano zaustavljen. Isključite i ponovno uključite uređaj.</li> <li>• Ako se šifra alarma i dalje pojavljuje, obratite se servisnom centru.</li> </ul>
<b>EHO</b> Napajanje je nestabilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.</li> </ul>

Ako se na zaslonu prikažu drugi kodovi alarma, isključite i uključite uređaj. Ako i dalje dolazi do kvara, obratite se servisnom centru.

U slučaju različitog problema s perilicom, u tablici ispod potražite moguća rješenja.

Problem	Moguće rješenje
Program ne započinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li kabel glavnog napajanja uključen u utičnicu.</li> <li>• Pazite da su poklopac uređaja i vrata bubnja zatvoreni.</li> <li>• Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača.</li> <li>• Provjerite jeste li dotaknuli Start / Paus .</li> <li>• Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja.</li> <li>• Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite.</li> <li>• Provjerite položaj tipke na odabranom programu.</li> </ul>
Uređaj se puni vodom i potom odmah izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite nalazi li se crijevo za odvod vode u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> </ul>
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Postavite program s fazom centrifugiranja.</li> <li>• Provjerite da odvodni filtar nije začepljen. Po potrebi očistite filtar. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".</li> <li>• Ovaj problem može biti uzrokovan začepljenim krugom odvoda. Molimo kontaktirajte vaš najbliži ovlašteni servis.</li> <li>• Ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.</li> </ul>
Voda curi po podu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode.</li> <li>• Provjerite da na crijevu za dovod i odvod vode nema oštećenja.</li> <li>• Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterdženta.</li> </ul>
Poklopac uređaja ne može se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pobrinite se da program pranja koji završava s vodom u bubnju nije odabran.</li> <li>• Provjerite je li program pranja završen.</li> <li>• Postavite program izbacivanja vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode.</li> <li>• Provjerite da se uređaj napaja električnom energijom.</li> <li>• Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.</li> </ul>
Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> <li>• Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> <li>• Dodajte još rublja u bubanj. Stavili ste premalo rublja.</li> </ul>
Trajanje programa se povećava ili smanjuje tijekom izvođenja programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SensiCare System može podesiti trajanje programa prema vrsti i količini napunjenosti rubljem. Pogledajte "SensiCare System detakcija punjenja" u poglavlju "Svakodnevna uporaba".</li> </ul>

Problem	Moguće rješenje
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite neku drugu marku.</li> <li>• Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdokornih mrlja.</li> <li>• Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu.</li> <li>• Smanjite količinu rublja.</li> </ul>
Previše pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Smanjite količinu deterdženta.</li> </ul>
Nakon ciklusa pranja, u ladici za doziranje nalaze se ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite nalazi li se zaklopka u ispravnom položaju.</li> <li>• Provjerite jeste li upotrijebili dozator deterdženta prema uputama navedenim u ovom priručniku.</li> </ul>

Nakon provjere uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako ponovno dođe do kvara, obratite se servisnom centru.

Podaci potrebni za servis nalaze se na nazivnoj pločici.

## 15. VRIJEDNOS POTROŠNJE

### 15.1 Uvod



Pogledajte internetsku poveznicu [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) za detaljne informacije o Energetskoj oznaci.



QR kod na energetskoj naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetsku naljepnicu držite za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.

Informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice <https://eprel.ec.europa.eu>. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda" za položaj natpisne pločice.

### 15.2 Legenda

<b>kg</b>	Punjenje rublja.	<b>h:mm</b>	Trajanje programa.
<b>kWh</b>	Potrošnja.	<b>°C</b>	Temperatura u rublju.



<b>Litara</b>	Potrošnja vode.	<b>o/min</b>	Brzina centrifuge.
<b>%</b>	Preostala vlaga po završetku faze centrifuge. Što je veća brzina centrifuge, veća je buka i niža je preostala vlaga.		

- i** Vrijednosti i trajanje programa mogu se razlikovati ovisno o različitim uvjetima (npr. sobna temperatura, temperatura vode i tlak, količina punjenja i vrsta rublja, napon napajanja), kao i o promjenama zadanih postavki programa.

### 15.3 Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litara	h:mm	%	°C	o/min <sup>1)</sup>
Puna perilica	6	0.940	47	3:17	53	47	1151
Polu punjenja	3	0.518	37	2:35	53	39	1151
Četvrtina punjenja	1,5	0.260	29	2:35	55	25	1151

<sup>1)</sup> Maksimalna brzina centrifuge.

#### Potrošnja energije u različitim načinima rada

Isključeno (W)	Stanje pripravnosti (W)	Odgodeni početak (W)
0.48	0.48	4.00

Vrijeme do isključenja / Stanje pripravnosti je maksimalno 15 minuta.

### 15.4 Uobičajeni programi

- i** Te vrijednosti su samo indikativne.

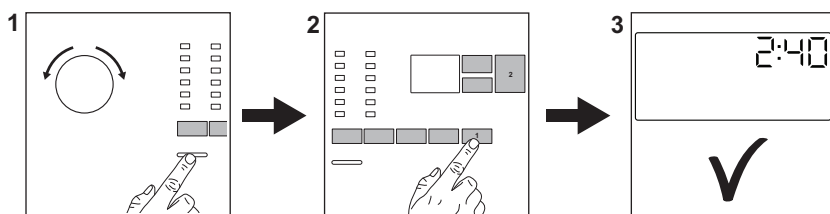
Program	kg	kWh	Litara	h:mm	%	°C	o/min <sup>1)</sup>
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	6	2.60	85	3:25	53	85	1200
Cottons 60 °C	6	1.85	85	3:25	53	55	1200
Cottons 20 <sup>3)</sup> 20 °C	6	0.40	85	2:45	53	20	1200

Program	kg	kWh	Litara	h:mm	%	°C	o/min <sup>1)</sup>
Synthetics 40 °C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Delicates <sup>4)</sup> 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Wool 30 °C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

- 1) Referentni pokazatelj brzine centrifuge.
- 2) Prikladno za pranje jako prljavog tekstila.
- 3) Prikladno za pranje malo prljavog pamuka.
- 4) Također se vrši kao brzi ciklus pranja za malo prljavo rublje.

## 16. BRZI VODIČ

### 16.1 Svakodnevna uporaba



Utikač priključite u utičnicu električne mreže.

Otvorite slavinu za vodu.

Stavite rublje.

Ulijte deterđent i ostala sredstva u odgovarajuće pretince spremnika za deterđent.

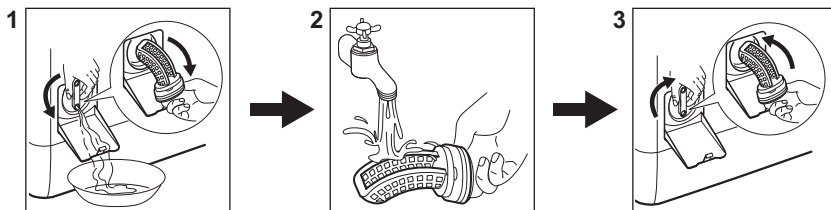
1. Pritisnite tipku **Uklj./Isklj.** kako biste uključili uređaj. Okrenite programator i odaberite željeni program.

2. Postavite željene opcije (1) pomoću odgovarajućih dodirnih tipki. Za pokretanje programa, dotaknite tipku (2) **Start / Paus**▶||.

3. Uređaj započinje s radom. Na kraju programa, izvadite rublje.




Pritisnite tipku **Uklj./Isklj.** za isključivanje uređaja.


## 16.2 Čišćenje odvodnog filtra pumpe



Redovito čistite filtar, a posebno ako se na zaslonu pojavi šifra alarma **E20**.

## 16.3 Programi


Programi	Količina	Opis proizvoda
<b>Eco 40-60</b>	6 kg	Bijeli i šareni pamuk. Uobičajeno prljava odjeća.
<b>Cottons</b>	6 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.
<b>Synthetics</b>	3 kg	Sintetički ili predmeti od miješane tkanine.
<b>Delicates</b>	2 kg	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze, predmeti od poliestera.
<b>Rapid 14min</b>	1,5 kg	Pamučni i sintetički malo zaprljani predmeti ili predmeti nošeni samo jednom.
<b>Rinse</b>	6 kg	Sve tkanine, osim vunениh i vrlo osjetljivih tkanina. Program za ispiranje i centrifugiranje.
<b>Spin/Drain</b>	6 kg	Sve tkanine, osim vunениh i vrlo osjetljivih tkanina. Program za centrifugiranje i ispuštanje vode.
 <b>Anti-Allergy</b>	6 kg	Bijelo pamučno rublje. Ovaj program pomaže u uklanjanju mikroba i bakterija.
<b>Baby</b>	1 kg	Ciklus Osjetljivo pogodan za odjeću za bebe.
 <b>Silk</b>	1 kg	Poseban program za predmete od svile i miješane sintetike.
 <b>Wool</b>	1 kg	Vunени predmeti perivi u perilici, vunени predmeti koji se peru ručno i osjetljivi predmeti.
<b>Sport</b>	2,5 kg	Sportska odjeća.


Programi	Količina	Opis proizvoda
 <b>Outdoor</b>	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Moderna sportska odjeća za boravak na otvorenom.
<b>Denim</b>	3 kg	Odjeća od traperera.

1) Program pranja.

2) Program pranja i vaza postizanja vodootpornosti.

## 17. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	38
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	39
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	41
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	43
5. INSTALACE.....	43
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	46
7. VOLIČ A TLAČÍTKA.....	47
8. PROGRAMY.....	49
9. NASTAVENÍ.....	55
10. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	55
11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	56
12. TIPY A RADY.....	60
13. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	61
14. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	65
15. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	68
16. STRUČNÝ PŘEHLED.....	70

## MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme vám, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Produkt, který jste si zvolili, čerpá z desetiletí profesionálních zkušeností a inovací. Při navrhování tohoto důmyslného a stylového spotřebiče jsme mysleli na vaše potřeby. Můžete se proto vždy, když jej používáte, spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá vás Electrolux.

### Navštivte naše webové stránky:



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Zaregistrujte svůj spotřebič a získejte lepší servis:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:


**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**


## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS


Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, výrobní číslo, sériové číslo.

Tyto informace naleznete na typovém štítku.

 Varování / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Informace o ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobná použití, jako jsou:

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
- pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení;
- společné prostory v činžovních domech nebo veřejné prádelny.
- Maximální náplň spotřebiče je 6 kg. Nepřekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryžové tlumicí vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat,

pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.

- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomoci vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze víko spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

## 2.2 Připojení k elektrické síti



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel

vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.

- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřými rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

## 2.3 Přívod vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

## 2.4 Použití spotřebiče



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pračičo prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé



předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.

- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryžové součásti pračky. Takové tkaniny předeperte v ruce, než je vložíte do pračky.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

## 2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou k dispozici 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění,

sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

## 2.6 Likvidace



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

# 3. POPIS SPOTŘEBIČE

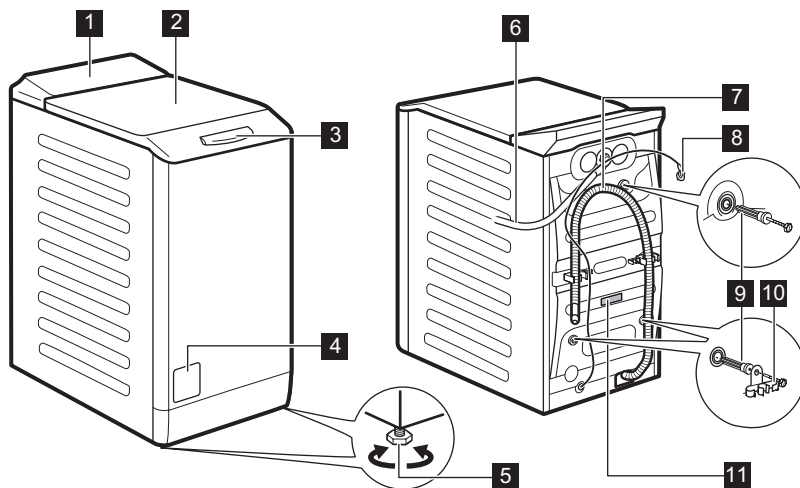
## 3.1 Speciální funkce

Vaše nová pračka splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na šetrnou péči o tkaniny.

- Díky **funkci Měkké Plus** se aviváž v prádle rovnoměrně rozprostře, pronikne hluboko k vláknům a zajistí tak dokonalou měkkost.

- **SensiCare System** automaticky upravuje délku programu podle prádla v bubnu, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu. Další podrobnosti najdete v odstavci „Detekce náplně SensiCare System“.

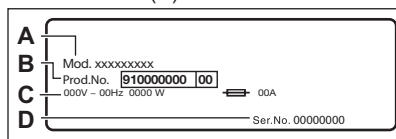
## 3.2 Přehled spotřebiče



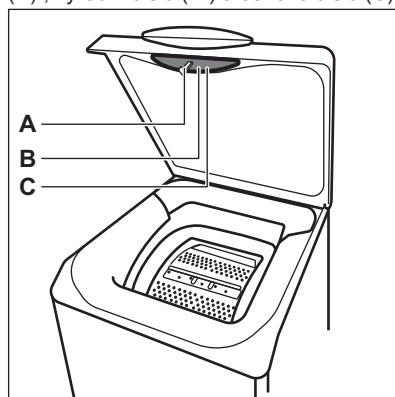
- |   |                            |
|---|----------------------------|
| <b>1</b> Ovládací panel                   | <b>7</b> Vypouštěcí hadice |
| <b>2</b> Víko                             | <b>8</b> Napájecí kabel    |
| <b>3</b> Rukojeť víka                     | <b>9</b> Přepravní šrouby  |
| <b>4</b> Filtr vypouštěcího čerpadla      | <b>10</b> Držák hadice     |
| <b>5</b> Nožičky pro vyrovnání spotřebiče | <b>11</b> Typový štítek    |
| <b>6</b> Přívodní hadice                  |                            |

### Informace o registraci produktu.

**Typový štítek** uvádí název modelu (A) , výrobní číslo (B) , elektrické parametry (C) a sériové číslo (D).



**Informační štítek** uvádí název modelu (A) , výrobní číslo (B) a sériové číslo (C).



## 4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	39,7 cm / 90,8 cm / 59,9 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Přívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Maximální množství prádla	Bavlna	6 kg
Rychlost odstředování	Maximální rychlost odstředování	1151 rpm

<sup>1)</sup> Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

## 5. INSTALACE

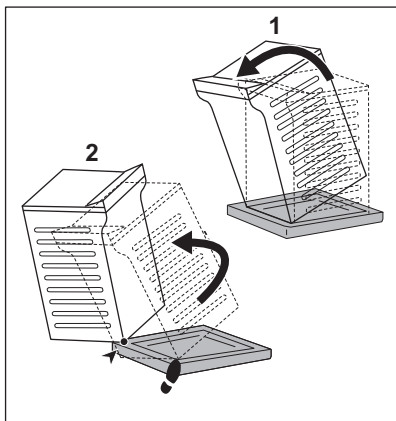


### VAROVÁNÍ!

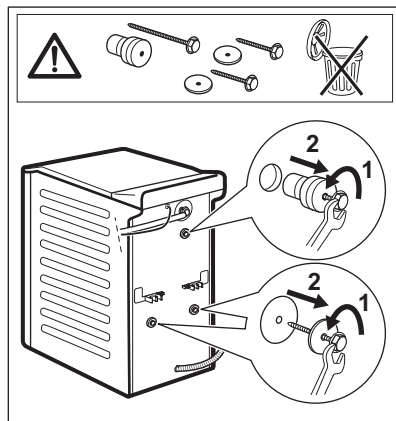
Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 5.1 Vybalení a umístění

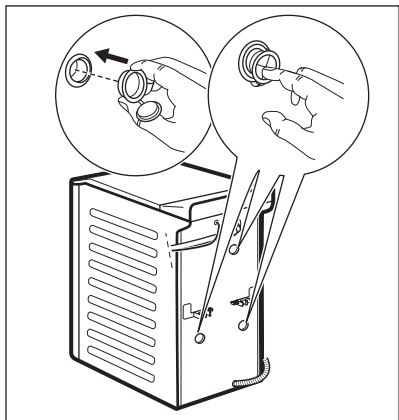
1.



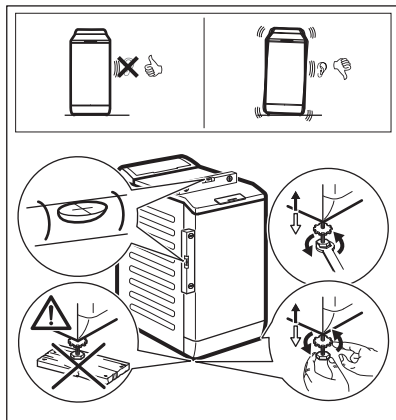
2.



3.



4.



**i** Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

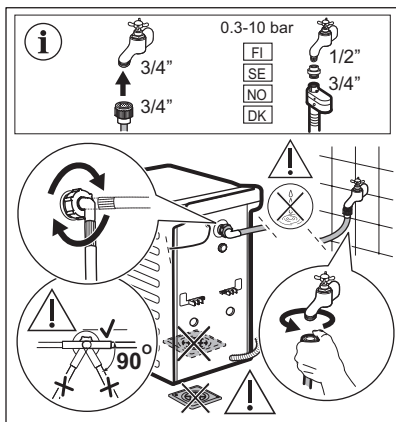
Správné vyrovnaní spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.



### VAROVÁNÍ!

Spotřebič nevyrovnávejte podložením kusů kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.

## 5.2 Přívodní hadice

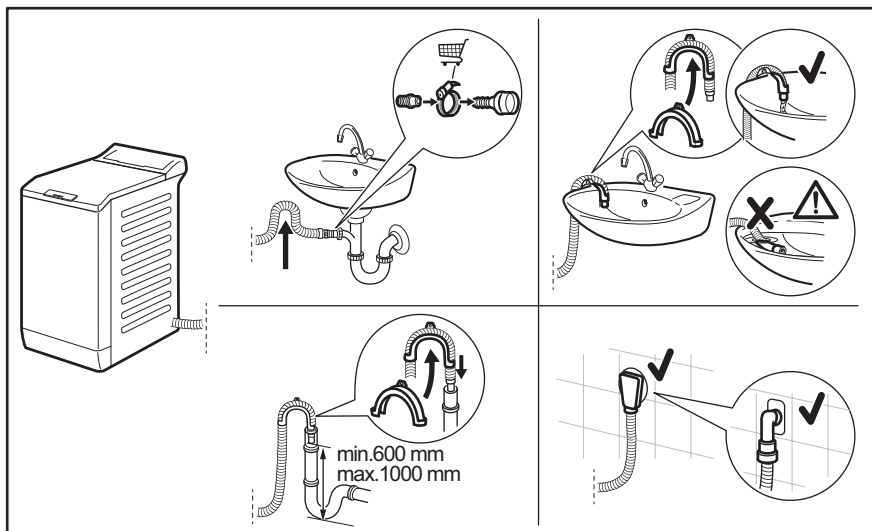


Příslušenství dodaná spolu se spotřebičem se mohou lišit podle modelu.



Ujistěte se, že hadice nejsou poškozené a na jejich spojích nedochází k úniku vody. Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

### 5.3 Vypouštění vody



Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 600 mm a maximálně 1 000 mm od podlahy.

Hadici lze prodloužit o maximálně 4 000 mm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

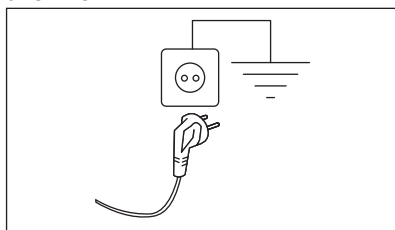
### 5.4 Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Ověřte si, zda váš domácí elektrický rozvod unese maximální požadované zatížení i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče.

**Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.**



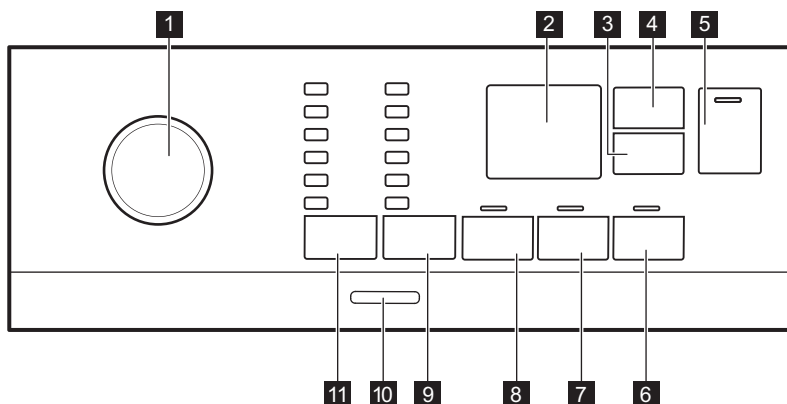
Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.












V případě jakýchkoliv elektrikařských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.

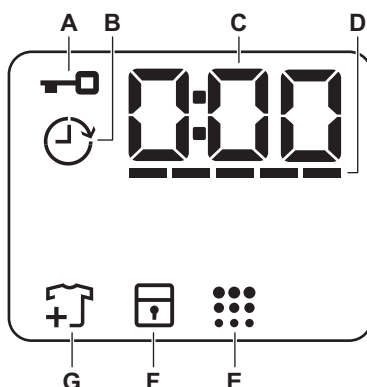
## 6. OVLÁDACÍ PANEL








### 6.1 Popis ovládacího panelu



- |  |  |
|--|--|
| <p><b>1</b> Volič programu</p> <p><b>2</b> Displej</p> <p><b>3</b> Odložený start dotykové tlačítko </p> <p><b>4</b> Řízení času dotykové tlačítko </p> <p><b>5</b> Start/Pauza dotykové tlačítko </p> <p><b>6</b> Měkké Plus dotykové tlačítko </p> <p><b>7</b> Extra máchání dotykové tlačítko </p> <p><b>8</b> Předpírka dotykové tlačítko </p> | <p><b>9</b> Odstředění dotykové tlačítko snížení rychlosti odstředování </p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkce Bez odstředění </li> <li>• Funkce Zastavení máchání </li> <li>• Noční cyklus funkce </li> </ul> <p><b>10</b> Zap/Vyp tlačítko</p> <p><b>11</b> Teplota dotykové tlačítko </p> |
|--|--|

### 6.2 Displej



A		Ukazatel zablokování víka.
B		Ukazatel odloženého startu.
C		Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Délku programu (např. 2:40).</li> <li>• Čas odkladu (např. 2h).</li> <li>• Konec programu (0:00).</li> <li>• Výstražný kód (např. E20).</li> </ul>
D		Čárkový ukazatel funkce Časový manažer.
E		Ukazatel čištění bubny.
F		Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
G		Ukazatel přidání prádla. Zobrazí se na začátku prací fáze, kdy uživatel může stále pozastavit chod spotřebiče a přidat více prádla.

## 7. VOLIČ A TLAČÍTKA

### 7.1 Úvod



Funkce nejsou dostupné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat a spotřebič vám v takovém případě nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce.

### 7.2 Zap/Vyp

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebič zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu po několika minutách automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, možná budete muset spotřebič znovu zapnout.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

### 7.3 Teplota



Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Kontrolka Studená  = studená voda. Rozsvítí se kontrolka nastavené teploty.

### 7.4 Odstředění

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví maximální povolenou rychlost odstředování kromě programu Denim.


#### Dodatečné funkce odstředování:


- **Bez odstředění** . Rozsvítí se příslušná kontrolka. Nastavením této funkce vypnete všechny odstředovací fáze. Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu. Tuto funkci nastavte u velmi jemných tkanin. Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.
- **Zastavení máchání** . Rozsvítí se příslušná kontrolka. Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypouštění vody z

posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu.

Víko zůstane zablokované a buben se pravidelně otáčí, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu.


Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza


 spotřebič provede odstředivací fázi a vypustí vodu.

- **Noční cyklus** . Rozsvítí se příslušná kontrolka. Průběžné a konečné odstředivací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla. Víko zůstane zablokované. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu.

Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza

 spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.


-  Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

## 7.5 Předpírka

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat fázi předpírky.

Rozsvítí se příslušná kontrolka.


- Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.

-  Tyto funkce mohou prodloužit délku programu.

## 7.6 Stálé Extra máchání

Pomocí této funkce můžete přidat několik máchání podle zvoleného pracovního programu.

Tuto funkci použijte u lidí trpících alergiemi na zbytky pracích prostředků a osob s citlivou pokožkou.


-  Tato funkce prodlouží délku programu.

Rozsvítí se odpovídající kontrolka nad dotykovým tlačítkem a v průběhu dalších programů trvale svítí, dokud tato funkce není vypnuta.

## 7.7 Stálé Měkké Plus

Nastavte tuto funkci k optimalizaci dávkování aviváže a zlepšení měkkosti prádla.

Doporučuje se zapnout, když používáte aviváž.


-  Tato funkce prodlouží délku programu.


Rozsvítí se odpovídající kontrolka nad dotykovým tlačítkem a v průběhu dalších programů trvale svítí, dokud tato funkce není vypnuta.

## 7.8 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Doba se zvyšuje v krocích po 1 hodině až do 20 hodin.

Na displeji se zobrazí ukazatel  a zvolený čas odloženého startu. Po


stisknutí tlačítka Start/Pauza  spotřebič spustí odpočet a víko se zablokuje.

## 7.9 Řízení času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu v závislosti na velikosti náplně a stupni zašpinění.

Když nastavíte prací program, na displeji se zobrazí jeho výchozí délka a čárky

-----

Stisknutím tlačítka Řízení času  zkrátíte délku programu podle vašich potřeb. Na displeji se zobrazí nová délka



programu a počet čárek se bude odpovídajícím způsobem snižovat:

----- vhodný pro plnou náplň normálně zašpiněného prádla.

---- krátký program pro plnou náplň mírně zašpiněného prádla.

-- velmi krátký program pro menší náplň mírně zašpiněného prádla (doporučuje se maximálně poloviční náplň).

- nejkratší program k osvěžení malého množství prádla.


Řízení času je dostupný pouze u programů v tabulce.

ukazatel	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■

ukazatel	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
-----	■	■	■
----	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Výchozí délka pro všechny programy.


## 7.10 Start/Pauza



Stisknutím tlačítka Start/Pauza  spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.






# 8. PROGRAMY

## 8.1 Tabulka programů

Program Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost odstředivá ní Rozsah otáček odstředivá ní [ot/min ]	Maximální množství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 ot./min. (1200-400)	6 kg	<b>Bílá a stálobarevná bavlna.</b> Normálně zašpiněné prádlo. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží. Tím se dosáhne dobrých výsledků praní.
Cottons 40 °C 90 °C – studená	1200 ot./min. (1200-400)	6 kg	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Normálně a velmi zašpiněné.

Program Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění [ot/min ]	Maximální množství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Synthetics 40 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. (1200 - 400)	3 kg	<b>Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.</b> Normálně zašpiněné prádlo.
Delicates 30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200-400)	2 kg	<b>Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní.</b> Pro normálně a lehce zašpiněné prádlo.
Rapid 14min 30 °C	800 ot./min. (800- 400)	1,5 kg	<b>Prádlo ze syntetických a směsových tkanin.</b> Lehce zašpiněné prádlo a prádlo k osvěžení.
Rinse	1200 ot./min. (1200-400)	6 kg	<b>Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin.</b> Program pro máchání a odstředění prádla. Výchozí rychlost odstředování je ta, která se používá u programů pro bavlněné prádlo. Snižte rychlost odstředování v závislosti na typu prádla. V případě potřeby nastavením funkce Extra máchání přidejte máchání. Při nízké rychlosti odstředování spotřebič provede šetrné máchání a krátké odstředění.
Spin/Drain	1200 ot./min. (1200 -400)	6 kg	<b>Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin.</b> Odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu.
Anti-Allergy  60 °C	1200 ot./min. (1200 - 400)	6 kg	<b>Bílé bavlněné prádlo.</b> Tento program odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po několik minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Přídáním páry společně s další fází máchání zajistíte řádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/ alergenů, což je vhodné pro osoby s choulostivou a citlivou pokožkou.
Baby 40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200 - 400)	1 kg	Šetrný program vhodný pro dětské prádlo. Díky vysoké hladině vody a šetrnému pohybu při fázi praní jsou chráněny barvy i vlákna.






Program Výchozí te- plota Teplotní roz- sah	Referenč- ní ry- chlost od- středová- ní Rozsah otáček odstředě- ní [ot/min ]	Maxi- mální množ- ství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Silk  30 °C	800 ot./ min. (800 - 400)	1 kg	Speciální program pro <b>hedvábí a smíšené syntetické prádlo</b> .
Wool  40 °C 40 °C – stude- ná	1200 ot./ min. (1200- 400)	1 kg	<b>Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné prádlo a ostatní prádlo označené symbolem ručního praní.<sup>2)</sup></b>
Sport 30 °C 40 °C – stude- ná	1200 ot./ min. (1200 - 400)	2,5 kg	<b>Sportovní oblečení ze smíšených tkanin.</b> Lehce zašpiněné prádlo nebo prádlo k osvě- žení.

Program Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění [ot/min ]	Maximální množství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Outdoor  30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200-400)	2 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	<p data-bbox="566 400 613 448"> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p data-bbox="561 496 1023 647"><b>Syntetické sportovní prádlo.</b> Tento program je navržen k šetrnému praní moderního venkovního sportovního oblečení a je rovněž vhodný pro sportovní prádlo do tělocvičen, na kolo, pro jogging a podobné. Doporučená náplň prádla je 2 kg.</p> <p data-bbox="561 651 1023 823"><b>Nepromokavé, voděodolné-prodyšné a vodoodpudivé tkaniny.</b> Tento program lze také použít k obnově vodoodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Pro obnovu vodoodpudivých vlastností postupujte následovně:</p> <ul data-bbox="561 826 1023 999" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="561 826 1023 882">• Nasypte/nalijte prací prostředek do komory .</li> <li data-bbox="561 885 1023 970">• Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž .</li> <li data-bbox="561 973 874 999">• Snižte náplň prádla na 1 kg.</li> </ul> <p data-bbox="566 1015 613 1062"> Obnovení vodoodpudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušicí program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).</p>



Program	FUNKCE										
											
Silk 		■	■							■	
Wool  		■	■	■						■	
Sport		■	■	■		■	■			■	
Outdoor 		■	■	■			■			■	
Denim		■	■	■	■		■	■		■	

### Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek <sup>1)</sup>	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy 	▲	▲	--	--	▲
Baby	--	▲	▲	--	▲
Silk 	--	--	--	▲	▲
Wool  	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

<sup>1)</sup> Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

▲ = Doporučeno

-- = Nedoporučeno

## 8.2 Woolmark Apparel Care - Modrá



Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1145



Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.

## 9. NASTAVENÍ

### 9.1 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybaven různou zvukovou signalizací, která zazní, když:

- Zapnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Vypnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
- Provedete neplatnou volbu (tři krátké zvuky).
- Program je dokončen (cca dvouminutový sled zvuků).
- Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků).



Chcete-li **vypnout** či **zapnout** zvukovou signalizaci, zvolte jeden z programů a stisknete současně na cca dvě sekundy tlačítka  a . Na displeji se zobrazí On/Off.



V případě poruchy spotřebiče zvuková signalizace nadále funguje i pokud ji vypnete.

### 9.2 Dětská bezpečnostní pojistka



Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

Funkci **zapnete** či **vypnete** stisknutím a podržením tlačítka , dokud se na displeji **nezobrazí nebo nepřestane zobrazovat** ukazatel .

Spotřebič po vypnutí nastaví tuto funkci jako výchozí.

Funkce dětské bezpečnostní pojistky nemusí být několik sekund po zapnutí spotřebiče k dispozici.

## 10. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.
2. Nalijte dva litry vody do přihrádky pro prací prostředek označené . Zapnete tak vypouštěcí systém.
3. Nalijte menší množství pracího prostředku do přihrádky označené .

4. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

# 11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



## VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

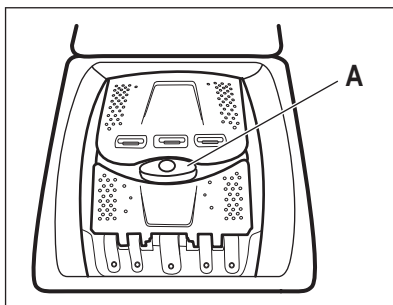
### 11.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zapnete spotřebič.

Zazní krátký zvukový signál.

### 11.2 Vkládání prádla

1. Otevřete víko spotřebiče.
2. Stiskněte tlačítko A.



Buben se otevře automaticky.

3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.
4. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.

Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.

5. Zavřete buben a víko.



## POZOR!

Před zavřením víka vašeho spotřebiče se ujistěte, že jste správně zavřeli buben.





### 11.3 Komory pracího prostředku

Použití pracího prostředku a přísad

1. Odměřte prací prostředek a aviváž.
2. Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných komor.

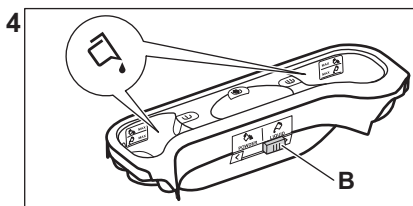
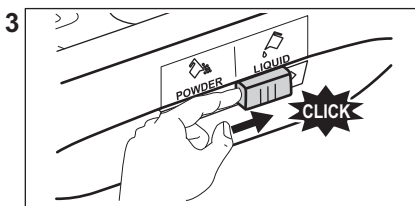
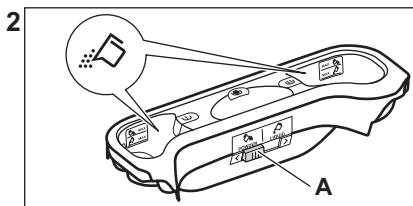
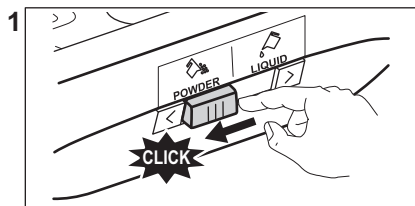


Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.

	 <p>Komora na prací prostředek fáze předpirky. Značky „MAX“ udávají maximální hladinu či množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého).</p>
	 <p>Komora na prací prostředek fáze praní. Značky „MAX“ udávají maximální hladinu či množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého).</p>
	 <p>Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob). Značka <b>M</b> udává maximální hladinu pro tekuté přísady.</p>
	 <p>Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.</p>



## 11.4 Tekutý nebo práškový prací prostředek



- Poloha **A** pro práškový prací prostředek (tovární nastavení).
- Poloha **B** pro tekutý prací prostředek.

### **i** Když používáte tekutý prací prostředek:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více než maximální úroveň tekutiny.
- Nenastavujte funkci odloženého startu.

## 11.5 Nastavení programu

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracovního programu.

Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se zobrazí délka programu.

2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.

- i** V případě, že určitá volba **není možná**, zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí - - -.

## 11.6 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte. Když kontrolka tlačítka nesvítilí a neblíká, program nelze spustit (např. volič programu je v nesprávné poloze).

Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.

Program se spustí a víko se zablokuje.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

- i** Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.


## 11.7 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tlačítko

Odložený start , dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy. Na displeji se zobrazí ukazatel .






2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza .

Víko spotřebiče se zablokuje a spustí se

odpočet do odloženého startu. Na displeji se zobrazí ukazatel . Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.




## Zrušení odloženého startu po spuštění odpočtu

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza  pozastavte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start , dokud se na displeji nezobrazí  a ukazatel  se nepřestane zobrazovat.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza  program okamžitě spustíte.


## Změna odloženého startu po spuštění odpočtu

Změna odloženého startu:


1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza  pozastavte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start , dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodelevy.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza  spustíte nový odpočet.

## 11.8 Detekce náplně SensiCare System

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza :



1. Systém SensiCare System spustí detekci hmotnosti náplně prádla a vypočítá reálnou délku programu. Během této fáze zobrazují Řízení času čárkové ukazatele  pod číslicemi s časovým údajem jednoduchou animaci.
2. Přibližně po 15 - 20 minutách se čárkové ukazatele funkce Řízení času přestanou zobrazovat a zobrazí se délka nového cyklu.

Spotřebič automaticky upravuje délku programu podle náplně, aby bylo dosaženo dokonalého výsledku praní za co nejkratší možnou dobu.

-  Funkce SensiCare System není k dispozici u všech programů, např.: Wool, Rinse, Odstředění a u programů s krátkými cykly.

## 11.9 Přerušení programu a změna funkcí


Při spuštěném programu můžete změnit **pouze určité** funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza .



Prací program bude pokračovat.

### 11.10 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič.


-  Pokud již byla dokončena fáze systému SensiCare a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze systému SensiCare**. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání.




Existuje ještě další způsob zrušení:


1. Otočte voličem do polohy „Reset“ .
  2. Počkejte jednu sekundu. Na displeji se zobrazí .
- Nyní můžete zadat nový prací program.

## 11.11 Otevření víka - Vložení oblečení


- i** Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká anebo se buben stále otáčí, neměli byste víko otvírat.


Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, víko spotřebiče je zablokované. Na displeji se zobrazí ukazatel .


1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Kontrolka  začne blikat.
2. Počkejte, až ukazatel zablokování víka  přestane blikat a přestane se zobrazovat. Otevřete víko spotřebiče a dvířka bubnu. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo. Zavřete dvířka bubnu a víko.

Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.

## 11.12 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá). Na displeji se zobrazí .

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza .

Víko se odblokuje a ukazatel  zhasne.

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp vypnete spotřebič.



Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.





- i** Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec předchozího programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.
2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
  3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
  4. Nechte víko a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

5. Zavřete vodovodní kohoutek.

## 11.13 Vypouštění vody po dokončení programu


Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, program se dokončí, ale:

- V části určené pro čas se zobrazí  a na displeji se zobrazí ukazatel zablokovaného víka .
- Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Víko zůstane zablokované.
- Před otevřením víka je nutné vypustit vodu:

1. V případě potřeby stiskněte tlačítko Odstředění , abyste snížili rychlost odstředování navrženou spotřebičem.
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza :
  - Pokud jste nastavili Zastavení máchání , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
  - Pokud jste nastavili Noční cyklus , spotřebič pouze vypustí vodu.

Ukazatel funkce Zastavení máchání  a

Noční cyklus  se přestane zobrazovat.

3. Po dokončení programu a zhasnutí kontrolky zablokování víka  můžete víko otevřít.
4. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund vypnete spotřebič.

## 11.14 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič.
- Po pěti minutách po dokončení pracího programu. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního programu.

Otočením voliče programu nastavte nový program.

Je-li volič otočen do polohy „Reset“ ●, spotřebič se automaticky vypne za 30 sekund.

**i** Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

## 12. TIPY A RADY

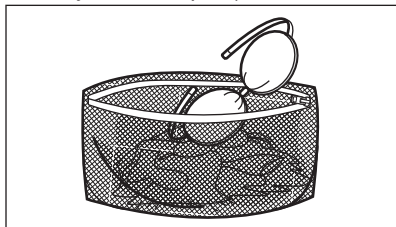


### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 12.1 Vkládání náplně prádla

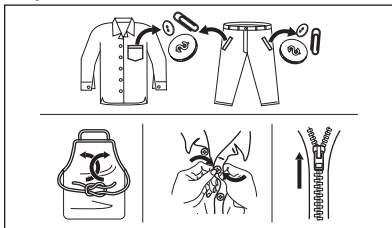
- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní poúštet barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní prali odděleně.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte a předem ošetřete pomocí vhodného pracího prostředku před vložením příslušných kusů prádla do bubny.
- Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty, tkaničky, tkanice apod.).



- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením

během fáze odstředování, což vede k nadměrným vibracím. Pokud k tomu dojde:

- přerušte program a otevřete dvířka (viz kapitola „Denní používání“);
- ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
- stiskněte tlačítko Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásy, šňůry, tkaničky, tkanice a jakékoli jiné volné prvky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.



### 12.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

### 12.3 Typ a množství pracího prostředku.

Volba pracího prostředku a použití správného množství ovlivňuje výsledek vašeho praní a zároveň pomáhá bránit plýtvání a chránit životní prostředí:

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
  - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných tkanin. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
  - tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Volba a množství pracího prostředku závisí na: typu tkaniny (jemné, vlněné, bavlněné prádlo, apod.), barvě oblečení, velikosti náplně, stupni zašpinění, teplotě praní a tvrdosti použité vody.
- Řiďte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísad, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:
  - perete malé množství prádla,
  - prádlo je lehce zašpiněné,
  - při praní se tvoří velké množství pěny.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu a nikoliv do dávkovače pracího prostředku.

#### **Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:**

- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

#### **Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:**

- pěnivost,

- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

## 12.4 Ekologické rady

Chcete-li ušetřit vodu i energii a přispět k ochraně životního prostředí, doporučujeme řídit se následujícími radami:

- **Normálně zašpiněné prádlo** můžete prát **bez předpirky**, čímž ušetříte prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí!).
- Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody**.
- Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa. Prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě.
- Pro použití správného množství pracího prostředku si prostudujte množství navržená výrobcem pracího prostředku a zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řádu. Viz „Tvrdost vody“.
- Nastavte **maximální možnou rychlost odstředování** u zvoleného pracího programu, **než budete vaše prádlo sušit v bubnové sušičce**. Ušetříte tím energii při sušení!

## 12.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

# 13. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



#### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 13.1 Rozvrh pravidelného čištění

**Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.**

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče: zabráníte tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.


Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte: zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

#### Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vodního kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění těsnění víka	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouštěcího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu	Dvakrát ročně

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

### 13.2 Odstraňování cizích předmětů

-  Před spuštěním vašeho programu se ujistěte, že jsou prázdné kapsy a všechny volné prvky jsou svázané. Viz „Plnění prádla“ v části „Rady a tipy“.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve filtrech a bubnu. Viz odstavce „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přívodní hadici a filtru ventilu“. V případě potřeby se obraťte na autorizované servisní středisko.

### 13.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte. Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoli drsné prostředky.



#### POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



#### POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

### 13.4 Odstraňování vodního kamene



Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

### 13.5 Údržbové praní

Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken či bakteriální růst uvnitř bubnu a vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísní. K eliminaci těchto nánosů a vyčištění vnitřních částí spotřebiče pravidelně provádějte údržbové praní (alespoň jednou měsíčně).



Viz část „Čištění bubnu“.

### 13.6 Čištění bubny

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nežádoucí usazeniny.

V bubnu se může usazovat rez z rezavých částic v prací vodě nebo z vodovodního kohoutku obsahujících železo.


Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.

- i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.  
Při čištění bubnu nepoužívejte kyselé odvápnovací prostředky, drsné čisticí prostředky obsahující chlor, železné nebo ocelové drátěnky.

K důkladnému vyčištění:

1. Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
2. Spusťte program Cottons s nejvyšší teplotou.

3. Přidejte do prázdného bubnu malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

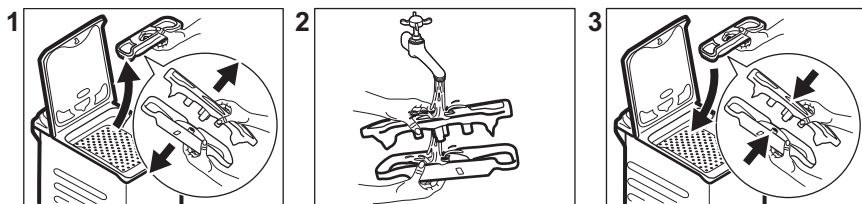
- i** Občas se může na konci programu na displeji zobrazit ikona : jedná se o doporučení provést „čištění bubnu“. Jakmile je čištění bubnu dokončeno, ikona se přestane zobrazovat.

### 13.7 Těsnění víka

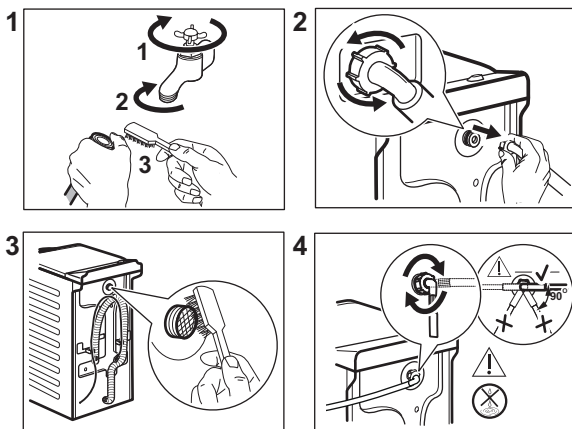
Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř. V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.

- i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

### 13.8 Čištění dávkovače pracího prostředku



### 13.9 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu



### 13.10 Čištění vypouštěcího filtru

Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistěte, když:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**

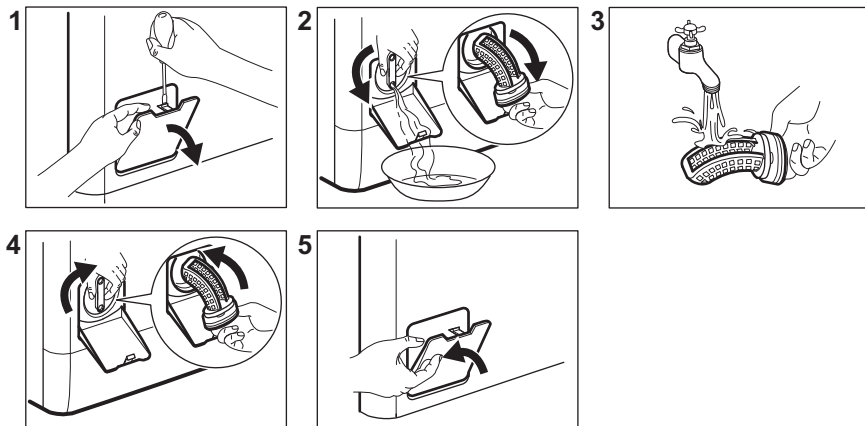


#### VAROVÁNÍ!

- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

K vyčištění čerpadla postupujte následovně:





### 13.11 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, proveďte postup popsany v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spustíte program na vypouštění vody.

### 13.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem

0 °C, vypustte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



#### VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

## 14. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



#### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.


### 14.1 Výstražné kódy a možné závady


Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).



#### VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.


**U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza  může začít nepřetržitě blikat:**

Problém	Možné řešení
 Spotřebič se neplní vodou správně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.</li> <li>• Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek.</li> <li>• Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá, poškozená či přiskřípnutá.</li> <li>• Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.</li> <li>• Tento problém může být také způsoben zaneseným vypouštěcím okruhem. Obraťte se na autorizované servisní středisko.</li> <li>• Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> </ul>

<b>E20</b> Spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že není zanesený sifon.</li> <li>• Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Tento problém může být způsoben zaneseným vypouštěcím okruhem. Obráťte se na autorizované servisní středisko.</li> <li>• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná.</li> <li>• Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze.</li> <li>• Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.</li> </ul>
<b>E91</b> Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Zkuste, zda problém trvá i po vypnutí a zapnutí spotřebiče.</li> <li>• Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>
<b>EKO</b> Napájení ze sítě je nestabilní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.</li> </ul>

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

V případě jiného problému s pračkou vyhledejte možná řešení v níže uvedené tabulce.

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky.</li> <li>• Přesvědčte se, že víko spotřebiče a dvířka bubny jsou zavřené.</li> <li>• Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.</li> <li>• Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza .</li> <li>• Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu.</li> <li>• Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.</li> <li>• Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.</li> </ul>
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> </ul>

Problém	Možné řešení
Odstředovací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte program odstředování.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Tento problém může být způsoben zaneseným vypouštěcím okruhem. Obratě se na autorizované servisní středisko.</li> <li>• Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s vyvážením.</li> </ul>
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.</li> <li>• Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice není poškozená.</li> <li>• Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.</li> </ul>
Nelze otevřít víko spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že nebyl zvolen prací program, který končí s vodou v bubnu.</li> <li>• Ujistěte se, že se prací program dokončil.</li> <li>• Nastavte vypouštěcí či odstředovací program, pokud je v bubnu voda.</li> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě.</li> <li>• Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>
Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>• Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>• Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.</li> </ul>
Délka programu se zvyšuje či snižuje během provádění programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Systém SensiCare System dokáže upravit délku programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně SensiCare System“ v kapitole „Denní používání“.</li> </ul>
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.</li> <li>• Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.</li> <li>• Nastavte správnou teplotu.</li> <li>• Snižte náplň prádla.</li> </ul>
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Snižte množství pracího prostředku.</li> </ul>
Po pracím programu jsou v zásuvce dávkovače nějaké zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze.</li> <li>• Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.</li> </ul>

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku.

## 15. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

### 15.1 Úvod



Podrobné informace o energetickém štítku naleznete na webovém odkazu **[www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu)**.



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem. Rovněž lze tyto informace nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu **<https://eprel.ec.europa.eu>** a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Umístění výrobního štítku naleznete v části „Popis spotřebiče“.

### 15.2 Legenda

<b>kg</b>	Náplň prádla.	<b>h:mm</b>	Délka programu.
<b>kWh</b>	Spotřeba energie.	<b>°C</b>	Teplota prádla.
<b>Litry</b>	Spotřeba vody.	<b>ot/min</b>	Rychlost odstředování.
<b>%</b>	Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.		



Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

## 15.3 Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litry	h:mm	%	°C	ot/ min <sup>1)</sup>
Plná náplň	6	0.940	47	3:17	53	47	1151
Poloviční náplň	3	0.518	37	2:35	53	39	1151
Čtvrtinová náplň	1,5	0.260	29	2:35	55	25	1151

1) Maximální rychlost odstředování.

### Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.48	0.48	4.00

Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.

## 15.4 Běžné programy



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	h:mm	%	°C	ot/ min <sup>1)</sup>
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	6	2.60	85	3:25	53	85	1200
Cottons 60 °C	6	1.85	85	3:25	53	55	1200
Cottons 20 <sup>3)</sup> 20 °C	6	0.40	85	2:45	53	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Delicates <sup>4)</sup> 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Wool 30 °C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

1) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.

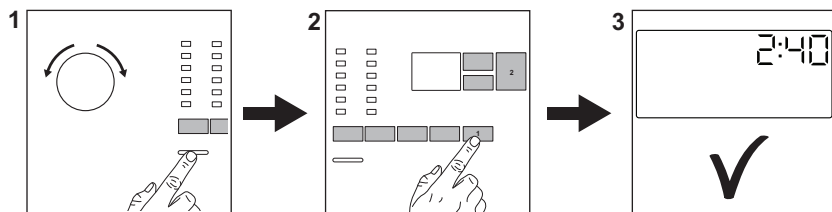
2) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.

3) Vhodné k praní lehce zašpiněného bavlněného prádla.

4) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

## 16. STRUČNÝ PŘEHLED

### 16.1 Denní používání



Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Otevřete vodovodní kohoutek.

Vložte prádlo.

Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.

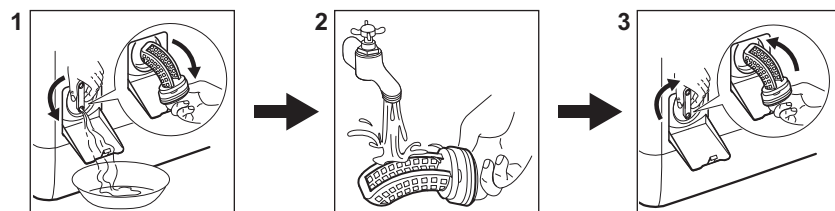
1. Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** zapnete spotřebič. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu.

2. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce (1). Program spustíte stisknutím tlačítka **Start/Pauza** (2).

3. Spotřebič se zapne. Na konci programu vyjměte prádlo.

Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** vypnete spotřebič.





### 16.2 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód **E20**.

### 16.3 Programy


Programy	Náplň	Popis spotřebiče
<b>Eco 40-60</b>	6 kg	Bílá a barevná bavlna. Běžné zašpiněné prádlo.
<b>Cottons</b>	6 kg	Bílá a barevná bavlna.


Programy	Náplň	Popis spotřebiče
<b>Synthetics</b>	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
<b>Delicates</b>	2 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.
<b>Rapid 14min</b>	1,5 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
<b>Rinse</b>	6 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro máchání a odstředění.
<b>Spin/Drain</b>	6 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro odstředění a vypouštění vody.
 <b>Anti-Allergy</b>	6 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program pomáhá odstraňovat mikroby a bakterie.
<b>Baby</b>	1 kg	Šetrný program vhodný pro dětské prádlo.
 <b>Silk</b>	1 kg	Speciální program pro hedvábí a smíšené syntetické prádlo.
 <b>Wool</b>	1 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
<b>Sport</b>	2,5 kg	Sportovní oblečení.
 <b>Outdoor</b>	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Moderní venkovní sportovní oblečení.
<b>Denim</b>	3 kg	Džínové oblečení.

1) Prací program.

2) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

## 17. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



135998680-A-152021

